

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ казенн.

Erſcheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rthl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 132.

Пятница 12. Ноября. — Freitag 12. November.

1876.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Любекскій подданный Георгъ Цахель объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 19. Іюля 1872 г. за № 2848 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъжителемъ поступить по закону. № 7522.

Рига, 6. Ноября 1876 г.

Da der Lübeckische Unterthan Georg Zachel die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein in Riga d. d. 19. Juli 1872, sub Nr. 2848, ertheiltes Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements vom Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Aufsuchungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen falschen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 6. November 1876. Nr. 7522.

Дерптскій Уѣздый Военскій Начальникъ, объявляя о потерѣ бессрочно отпущенными рядовыми 90. пѣхотнаго Онежскаго полка Енъ Симъ Кедръ и 116. пѣхотнаго Малоярославскаго полка Юганъ Якубовъ Имъ, отпущенныхъ билетовъ выданныхъ отъ Управленія Лифлянд. Губернскаго Военскаго Начальника 6. Іюня и 3. Іюля 1870 г. за № 4922 и 20,824, проситъ считать билеты эти не действительными, такъ какъ взаменъ оныхъ выданы указы объ отставкѣ. № 6024.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Представители г. Риги просили Лифляндскаго Губернатора исподобданнѣе выразить Государю Императору, что державное слово, произнесенное Его Императорскимъ Величествомъ въ Москвѣ, отозвалось въ сердцахъ Рижанъ чувствами безпредѣльной вѣропреданности и самоотверженной радостной готовности отдаться волю Царя.

Нынѣ Г. Министръ Внутреннихъ дѣлъ сообщилъ Губернатору, что Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: благодарить Рижскихъ жителей за выраженные ихъ представителями вѣроподданническія чувства.

О таковой Высочайшей воли снѣмъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія. № 7646.

Рига, 11. Ноября 1876 года.

Die Repräsentanten der Stadt Riga hatten sich an den Livländischen Gouverneur mit der Bitte gewandt, vor dem Herrn und Kaiser zum Ausdruck zu bringen, daß das von Seiner Majestät in Moskau gesprochene Herrscherwort in den Herzen der Riganer begeisterten Wiederhall gefunden und dieselben mit

den Gefühlen unbegrenzter treuer Ergebenheit und opferfreudiger Bereitwilligkeit, dem Willen des Monarchen Folge zu leisten, erfüllt habe.

Gegenwärtig ist dem Gouverneur vom Herrn Minister der inneren Angelegenheiten mitgetheilt worden, daß der Herr und Kaiser Allerhöchst zu befehlen geruht hat, den Einwohnern Rigas für die von ihnen zum Ausdruck gebrachten treuunterthänigen Gefühle zu danken.

Dieser Allerhöchste Wille wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Nr. 7646.

Riga, den 11. November 1876.

Вотчины и крестьянскія общества Кокенгузенскаго военно-конскаго участка, въ ознаменованіе своей вѣроподданнѣйшей готовности жертвовать за Царя жизнь и достояніемъ, обратились къ Лифляндскому Губернатору съ ходатайствомъ объ исполненіи Всеимпоставленнаго Государя Императора соизволенія на безплатную поставку 16 лошадей, слѣдующихъ съ этого участка для комплектованія двухъ понтонныхъ полубаталіоновъ 2. Саперной Бригады.

По всеподданнѣйшему докладу этого ходатайства Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ принять таковое пожертвованіе и благодарить жертвователей. № 7567.

Рига, 9. Ноября 1876 г.

Die Höfe und Bauergemeinden des Kokenhusenschen Militär-Konstantons haben zum Zeichen ihrer treuunterthänigen Bereitwilligkeit, für den Herrn und Kaiser Gut und Blut zu opfern, sich an den Livländischen Gouverneur mit der Bitte gewandt, die Allergründigste Genehmigung Seiner Majestät dazu zu erwirken, die auf den Canton repartirten 16 Pferde zur Completirung zweier Ponton-Halb-Bataillone der 2. Sappeurbrigade unentgeltlich stellen zu dürfen.

Auf die allerunterthänigste Unterlegung solcher Bitte durch den Minister des Innern, hat der Herr und Kaiser zu befehlen geruht, solche Darbringung anzunehmen und den Darbringern zu danken.

Riga, den 9. November 1876. Nr. 7567.

Die Rigasche Stadtbehörde für die Militairpflicht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß ihre Thätigkeit in Bezug auf die diesjährige Einberufung am 1. December c. beginnen wird.

Am 1. December um 8 Uhr Morgens findet im oberen Saal der großen Gilde die Losziehung statt, an welche sich vom 2. December ab die Befristung und der Empfang der Einberufenen im Local dieser Stadtbehörde — Petrikirchenstraße, Haus Satow 2 Treppen hoch, anschließen wird.

Zu dem anberaumten Termin haben sich zu stellen:

- 1) diejenigen Personen, die in Grundlage der Art. 158, 217 und 218 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht der Einstellung in den Dienst ohne vorgängige Losung unterliegen.
- 2) diejenigen, die bei früheren Einberufungen einen Aufschub bis zur Einberufung des Jahres 1876 erhalten haben.
- 3) Personen, deren Alter in Grundlage der Art. 109 und 112 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht der Bestimmung nach dem äußeren Aussehen unterliegt.

4) Alle in die Einberufungsliste eingetragenen Personen, mit Ausnahme:

- a. der Personen, die nach ihrer Eintragung in die Einberufungslisten zur Würde eines Geistlichen des griechisch-orthodoxen oder eines anderen christlichen Glaubensbekenntnisses erhoben worden sind und der Psalmenfänger;
- b. der Personen, die in Lehranstalten den Unterricht genießen und denen zur Vollendung ihrer Bildung auf ihr Gesuch ein Aufschub gewährt worden ist;
- c. der Personen, denen in Folge eines contractlichen Dienstverhältnisses auf einem Fahrzeug der russischen Handelsflotte Aufschub gewährt worden ist und endlich
- d. derjenigen Personen, denen auf ihr Gesuch hin ein Recht auf Vergünstigung der 1. Kategorie, in Grundlage des Art. 45 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht, zugestanden worden ist.

Riga, den 12. November 1876.

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird in Abänderung der diesseitigen Bekanntmachung vom 1. October c. hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in diesem Jahr die Einberufung in den einzelnen Cantons an den folgenden Tagen beginnen wird:

für den 4. Rigaschen Canton am 1. December
" " 3. " " 7. "
" " 2. " " 13. "

Das Sitzungslocal dieser Commission befindet sich für die Zeit der Aushebung im Hause des Rigauer Lettischen Vereins. Nr. 753. 2

Riga, den 9. November 1876.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Ландгехрихта Лифляндское Губернское Управленіе снѣмъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго въ мызѣ Оттевогѣ бывшаго волостнаго писаря Карла Грона и въ случаѣ отысканія представить его въ упомянутый Ландгехрихтъ. № 2560.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Ottenhof verzeichneten ehemaligen Gemeindefchreiber Carl Grou Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Landgericht zu fihstiren. Nr. 2560.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе снѣмъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскую мѣщанку Шарлотту Лезевичъ, имѣющую отъ роду около 40 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Магистратъ. № 2561.

In Folge desfallsiger Requisition des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands

hierdurch aufgetragen, nach der etwa 40 Jahre alten Rigaschen Bürgerrolle Charlotte Löfsewits Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle an den Rigaschen Rath auszusenden.  
Nr. 2561.

Цеховой Судъ Императорскаго города Рига, на основаніи дѣйствующихъ постановленій, сими вызывается всѣхъ тѣхъ, кои въ будущемъ 1877 году намѣрены производить въ семъ городѣ на свой счетъ какое-либо ремесло, цеховое или вольное и обязываютъ ихъ явиться въ сей Цеховой Судъ не позже 15 числа ноября и декабря мѣсяцевъ нынѣшняго года, съ представлениемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основаніи положеній о пошлинахъ за производство торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 г., смотря по объему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дѣлать надлежащее объявленіе, въ противномъ случаѣ они должны приписываться себѣ самимъ, когда за неявку приговариваемы будутъ установленнымъ взысканіямъ.  
№ 3000. 1

Рига-ратгаузъ, 1. Ноября 1876 г.  
Auf Grund bestehender Vorschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga alle diejenigen, welche gesonnen sind im Jahre 1877 hier am Orte ein Handwerk, zünftiges sowohl als freies, für eigene Rechnung zu betreiben, desmitleist aufgefodert und verpflichtet, sich dieserhalb unter Vorbringung ihrer Legitimationen und der, nach Maßgabe des Umfangs ihres Gewerbebetriebes, in Anleitung der Bestimmungen des Handels-Gewerbebestenreglements vom 9. Februar 1865, für das 1877 gelösten Gewerbeschein bei diesem Amtsgerichte im Laufe des November und December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich selbst heizumessen haben werden, wenn sie wegen unterlassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strafe werden condemnirt werden.  
Nr. 3000. 1  
Riga-Rathhaus, den 1. November 1876.

In Anlaß dessen daß auf Allerhöchsten Befehl die diesjährige Einberufungsthätigkeit zur Ableistung der Wehrpflicht bis zum 1. December hinausgeschoben werden soll, haben die bereits publicirten Termine für die Einberufung in den resp. Cantons abgeändert werden müssen, und macht die Wolmarische Kreis-Wehrpflicht-Commission demnach desmitleist bekannt, daß die Termine für die Einberufung zur Ableistung der Wehrpflicht für den I. Canton in der Stadt Wolmar auf den 13. Decbr.  
II. " " " " Lemsal " " 1. "  
III. " " " " Wolmar " " 6. "  
bestimmt worden sind.  
Nr. 432. 2  
Wolmar, am 22. October 1876

Von der Lemsalschen Steuer-Verwaltung werden sämtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hierdurch ersucht, die nachbenannten der Einberufung zur Ableistung der Wehrpflicht in diesem Jahre unterliegenden Lemsalschen Stadt-Militaristen, welche ihren angegebenen Wohnort verlassen haben, aufs Strengste anhalten zu wollen, daß dieselben sich unausbleiblich zum 1. December 1876 befuß Lösung bei Einer Kaiserlich-Wolmarischen Kreis-Wehrpflicht-Commission in Lemsal einfinden:

Nicolai, Georg's Sohn, Uhl (angeblicher Wohnort Stadt Riga).  
August Georg, Wilhelm's Sohn, Brempe (angeblicher Wohnort Stadt Riga).  
Konstantin Feklistow Seikow (Stadt Pernau).  
Fedor, der Feodosia Sohn, Schufow (Umgegend von Wenden).  
Michail Fesimow Simnäkow (Stadt Riga).  
Lemsal, Steuer-Verwaltung, den 20. Octbr. 1876.  
Nr. 427. 2

Dem Pächter des Drumeenschen Grochtesgefinde, Schchestr Lozup, ist in der Nacht vom 25/26. September a. c. von der Hütung ein zwölfjähriger mittelgroßer Rothschimmelwallach, die Mähne rechts am Halße tragend, an der Schomutstelle und am rechten Hinterfuß weiß, 100 Rbl. werth, gestohlen worden. Der Bestohlene hat demjenigen, der ihm zum Wiedererlangen des qu. Pferdes verhilft eine Belohnung von 30 Rbl. gelobt.

Jedermann wird ersucht, im Ermittlungsfalle bei diesem Ordnungsgerichte Anzeige zu machen.  
Walf-Ordnungsgericht, am 6. October 1876.  
Nr. 5504. 1

Von der Werro'schen Steuerverwaltung werden alle im Jahre 1856 geborenen, der Einberufung im Jahre 1877 unterliegenden, zur Stadt Werro als Kaufleute, Kunst-, Bürger-, Arbeiter- oder Dienst-

Militaristen angeschriebenen Personen männlichen Geschlechts hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December d. J. zum Empfange der vorchristmässigen Attestate über ihre Anschriftung zum Werro'schen Einberufungscanton bei dieser Steuerverwaltung, zur Vermeidung der im § 212 des Gesetzes über die Wehrpflicht festgesetzten Beahndungen zu melden.

Bei der Meldung sind von den Betreffenden der Taufschein und ein Attestat über genossenen Schulunterricht vorzustellen, wie auch die nöthigen Auskünfte über Confession und Handwerk, Gewerbe oder Beschäftigung der Angemeldeten zu erteilen, desgleichen auch, falls dieselben Ansprüche auf Vergünstigungen hinsichtlich ihrer Familienverhältnisse erheben wollen, Attestate hierüber beizubringen.  
Werro-Steuerverwaltung, den 2. November 1876.  
Nr. 159. 2

No Ratwes-muifchas-walfts, Zehsu Kreise, Stujenes draudis, tad tee schai walfts peederigi lozskeli no mairaf gabeem ta pasuduschi axtabrt blandas un sche sawas maffaschanas parabda paluschi, un naw ne lozbas usfauffchanas wehraluschi, tad teel zaur scho wiffas pijschu- un semju-polizejas latnigt lahatas tös sche ar wahrdeem peemineus Kasper Sirmut. Rein Bohgan, Kahl Kahlst, Auguste Meline Klinckahm, Dobre un Trihne Bihst, fur schabdi atrastös tultia ta arstantus schai walfts-waldischanai nostelleht.  
Ratwes-muifcha, tat 1. November 1876.  
Nr. 214. 2

Kad tas Waltenbergas-muifcha dshwobams Klemners Ernst Preuss ir miris, tad teel wiff wina paradu-dewesi un nehmeji zaur scho usajinatti, 6 mehneschu laiffa a dato — i. i. lihof 28. Aprilam 1877 — pee Waltenbergas pagasta-teefas peeteltees. Pehz mineta termina neweenu wairs neklauschs.  
Waltenbergas pagasta-teefa, tai 28. October 1876.  
Nr. 577. 1

#### Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Erben des weiland Herrn Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinscher Kammerherren Barons Lorenz Johann von Campenhausen und seiner weil. Ehegattin Baronin Helene Ulrike Sophie von Campenhausen geborenen von Staël-Holstein, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die mittelst des am 5. Mai 1876 zwischen den Kindern des weiland Herrn Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Kammerherren Barons Lorenz Johann von Campenhausen und dessen weil. Ehegattin Baronin Helene Ulrike Sophie von Campenhausen geborenen Baroness von Staël-Holstein, nämlich 1) dem Balthasar Baron von Campenhausen, 2) der Frau Generalin Helene Baronin von Staël-Holstein geb. Baroness von Campenhausen und 3) der Dorothea Baroness von Campenhausen abgeschlossen und am 3. Juni 1876 sub Nr. 160 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungsstransact geschene Theilung des Nachlasses ihrer weiland Eltern, sowie speciell wider die mittelst des erwähnten Erbtheilungsstransacts geschene eigenhümliche Uebertragung der zu dem qu. Nachlasse gehört habenden beiden Güter Treyden und Aula und zwar des im Treyden-Loddiger'schen Kirchspiele, Rigaschen Kreises belegenen Gutes Treyden sammt Appertinentien und Inventario, sowie dem vorhandenen Mobilien und den sonstigen Einrichtungsgegenständen an den Balthasar Baron von Campenhausen für den Antrittspreis von 96,000 Rbl. S. und des im Serdenischen Kirchspiele Wendischen Kreises belegenen Gutes Aula sammt Appertinentien und Inventario, an die Frau Generalin Helene Baronin von Staël-Holstein, geb. Baroness von Campenhausen für den Antrittspreis von 50,000 Rbl. S. — Einwendungen, oder an den Nachlaß der genannten Erblasser von Campenhausen aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und speciell an die erwähnten Güter Treyden und Aula als Gläubiger oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cauttionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen Forderungen und Ansprüche formiren zu können verneinen, mit Ausnahme:

I. bezüglich der Güter Treyden und Aula: der Interessenten des im § 6 des Transacts zum Besten der Dorothea Baroness von Campenhausen stipulirten Vorbehalts der Genehmigung der Antrittspreise der Güter Treyden und Aula,

II. bezüglich des Gutes Treyden:

1) der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät hinsichtlich ihrer auf dem genannten Gute ruhenden Pfandbriefdarlehnsforderung im Betrage von 28,500 Rbl. S.,

2) der Baronin von Staël-Holstein geborenen Baroness von Campenhausen, resp. ihrer Rechtsnachfolger, hinsichtlich ihrer ihr als Äquivalent für den unfündbar in Aula einstehend verbleibenden Erbtheil des Balthasar Barons von Campenhausen zufolge § 3 I und II des Transacts geschuldeten Erbquote von 25,000 R. S., III. bezüglich des Gutes Aula:

1) des Balthasar Barons von Campenhausen resp. seiner Rechtsnachfolger, hinsichtlich der ihm gemäß § 3 des Transacts aus dem Antrittspreise für das Gut Aula gebührenden, in Gemäßheit der bezüglichen Festsetzungen in der am 31. October 1800 beim Livländischen Hofgerichte publicirten Theilungs-Vorschrift weil. Sr. Excellenz des Herrn Senateurs und wirklichen Geheimraths Balthasar Freiherrn von Campenhausen vom 19. December 1799 und der entsprechenden hofgerichtlichen Resolutionen vom 20. Februar 1875 Nr. 957 und vom 3. Juli 1875 Nr. 3836 unfündbar einstehend bleibenden Erbquote von 25,000 Rbl. S.

2) der Interessenten der im § 6 des Transacts constatarirten, von dem weil. Herrn Senatoren, wirklichen Geheimrath Balthasar Freiherrn von Campenhausen in seinem am 31. October 1800 publicirten Testamente vom 19. December 1799 verordneten Eigenthums- und Dispositionsbeschränkungen —

oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. December 1877 mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen, Forderungen oder Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen oder Ansprüchen gänzlich und für immer präclubirt und demgemäß die mittelst des am 5. Mai 1876 abgeschlossenen und am 3. Juni 1876 sub Nr. 160 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungsstransacts geschene Theilung des obgedachten von Campenhausen'schen Nachlasses für in allen Stücken rechtsgültig erkannt, der erwähnte Nachlaß, und speciell die Güter Treyden und Aula, als frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, mit alleiniger Ausnahme der oben sub I, II und III erwähnten darauf lastenden Schulden, Verhaftungen und Vorbehalte, völlig frei erkannt und das Gut Treyden sammt Appertinentien und dem Inventarium dem Balthasar Baron von Campenhausen, und das Gut Aula sammt Appertinentien und dem Inventarium der Frau Generalin Helene Baronin von Staël-Holstein geb. Baroness von Campenhausen zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.  
Riga-Schloß, am 29. October 1876.  
Nr. 5709. 2

Auf Befehl seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der Erben des weiland Hugo von zur Mühlen, als Besitzer des im Pernaschen Kreise und Halbschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Bornhusen, namentlich auch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, sowie mit Ausnahme der, hinsichtlich der Leistung aller auf dem Gute Alt-Bornhusen ruhenden Abgaben Berechtigten, deren Rechte sämtlich unalterirt bleiben sollen,

1) wider die zufolge des zwischen den Erben des weiland Hugo von zur Mühlen, als Besitzer des im Pernaschen Kreise und Halbschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Bornhusen und dem Abiaschen Bauern Märt Jacoby am 5. März 1873 abgeschlossen, und am 25. October 1873 sub Nr. 306 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschene käufliche Acquisition nachgenannter Landparcellen des Gutes Alt-Bornhusen, als der auf dem Hofeslande situirten Hoflage Lätti, im Landeswerthe von 56 Thalern 85<sup>30/112</sup> Groschen, und des zum Gehorslande gehörigen Gefindes Rätti Nr. X, im Landeswerthe von 7 Thalern 86 Groschen nebst allen zu diesen beiden Grundstücken gehörigen Gebäuden und Appertinentien Seitens des Abiaschen Bauern Märt Jacoby, so wie wider die Ausscheldung dieser beiden Grundstücke aus dem bisherigen Hypotheken-Verbande des Hauptgutes Alt-Bornhusen und Constituirung derselben zu einem selbstständigen Hypothekenstücke,

2) wider die Seitens der Verkäufer für sich und ihre Rechtsnehmer vorbehaltene ausschließliche

Ausübung der Jagdberechtigung in den Grenzen der vorstehend genannten beiden Grundstücke, Einwendungen, oder

- 3) an das Gut Alt-Bornhusen und damit auch an die mit demselben seitlich vereinigt gewesenen Parzellen Rätti und Rätti Nr. X oder an letztere speciell,

sei es aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich bestellten Hypotheken oder sonst aus irgend einem Rechtstitel Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. December 1877 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß, unter Vorbehalt der von der Melbung eximirten Forderungen und Abgaben, — die obgenannten Parzellen Rätti und Rätti Nr. X nebst allen zu denselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien frei von allen in diesem Proclam nicht ausgenommen gewesenen Schulden, Lasten und Verhaftungen dem Abiaischen Bauern Mart Jacoby zum Eigenthum adjudicirt, dieselben auch aus dem bisherigen Hypotheken-Verbande des Hauptgutes Alt-Bornhusen ausgeschieden und zu einem selbstständigen Hypothekensstück constituirte, schließlich aber auf dieses solchergestalt selbstständig constituirte Grundstück eine dem Hauptgute Alt-Bornhusen resp. dessen Besitzern vorbehaltene Jagdservitut ingrossirt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5609. 3

Riga-Schloß, d. 25. October 1876.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der verstorbenen Wittwe Margarethe Grundmann geb. Ueber oder deren verstorbenen Ehemann, des weil. hiesigen Einwohners Johann Grundmann irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 28. April 1877 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Expiration solthanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 610. 1

Riga-Rathhaus, den 28. October 1876.

Vom Werroschen Rathe werden alle Diejenigen, welche in Specialconcursachen über das dem Werroschen Bürger Eduard Meißner gehörig gewesene, in der Stadt Werro sub Nr. 134 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien Forderungen angemeldet haben, desmittelft aufgefordert und angewiesen, zur Anhörung des von diesem Rathe in solcher Concursache gefällten Urtheils d. d. 29. October c. Nr. 1151 hieselbst am 10. December 1876, Vormittags um 12 Uhr, zu erscheinen, widrigenfalls angenommen werden wird, daß ihnen dieses Concursurtheil am 10. December c. ordnungsmäßig publicirt worden ist. Werro-Rathhaus, den 30. October 1876. Nr. 1161. 3

Vom Werroschen Rathe werden alle Diejenigen, welche in Generalconcursachen des Kupferschmiedemeisters Wilhelm Pagenkopff Forderungen angemeldet haben, desmittelft aufgefordert und angewiesen, zur Anhörung des von diesem Rathe in solcher Concursache gefällten Urtheils d. d. 30. October c. Nr. 1164 hieselbst am 14. December 1876, Vormittags um 12 Uhr, zu erscheinen, widrigenfalls angenommen werden wird, daß ihnen dieses Concursurtheil am 14. December c. ordnungsmäßig publicirt worden ist. Nr. 1175. 3

Werro-Rathhaus, den 2. November 1876.

Kad tas Rihgas-Balmeeras freisē un Sallazas draujē pē Wez-Sallaz pagasta pēderrīgās ēcībunē un fuggenēkās Friz Trex parādu deht konfistitētis, tad teek zaur šo wišī un ištātis tam šādas prastīšanas no tā Friz Trex buhtu, jeb tas tam parāda, usāizinati eckš 6 mehnēšu laika no apastīstīšanas deenas štaitot, tā tad wišwehlat lībš 30. April 1877 gabda, pē schis

teefas usdohtes un lecības par šāwām prastīšanām peenest. Wehlati newēns wārs netis klāstītis, bet ar parādu slehpeem pēz līkuma ištāritis. Nr. 230. 2

Wez-Sallaza pag.-teefā, tai 30. Oktobri 1876.

Kad tas schāhs wālsis Meščandreem-mahjas gruntneeks Otto Awen ir wišis, tad teek wiš wāra parādu-demejt, tā ari parāda-nehmeji zaur šo usāizinati, eckš 3 mehnēšu laika no apastīstīstīšanas deenas pē schāhs teefas meldehtes; wehlat wārs newēns netis peenemts bet pēz līkuma ar parādu slehpeem ištāritis. Nr. 51. 2

Meščulas-Grawas wālsis-teefā, tai 20. Okt. 1876.

### Торги. Торги.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten Hartmann Namens des Kaufmanns Wassily Kusmin Saizow der öffentliche Verkauf der dem Kaufmann Julius Tiesler gehörigen im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seisenberg an der Bausleschen-Strasse sub Pol.-Nr. 2 und 3 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. April 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obgenannten Kaufmann Julius Tiesler, beziehungsweise an die obbezeichneten Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hiemit angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1632. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 26. October 1876.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten v. Beh Namens des Kaufmanns Joseph Walter der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten Johann Jacob Müller gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagensberg sub Pol.-Nr. 304a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. April 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. J. Müller, beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 26. October 1876. Nr. 1631. 1

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ самъ объявляетъ, что на продажу изъ Матвѣльской казенной дачи Курляндской Губерніи 3974 перенумерованныхъ и заклеянныхъ основныхъ деревъ, оцѣненныхъ по таксъ 13066 руб. 93 коп., будетъ производиться въ Присутствіи Управленія 9. Декабря сего года рѣшительный безъ переторжки, изустный торгъ, съ учетомъ по числу пней срубленныхъ деревъ, или же по количеству заготовленныхъ материаловъ, смотря по желанію большинства торгующихся.

Желаніе торговаться обязаны представить залогъ въ размѣрѣ не менѣе 20% отъ покупной суммы.

Подробныя условія продажи могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственныхъ Имуществъ въ Присутственные дни, съ 10 до 4 часовъ дня. № 6139. 1

Рига, 30. Октября 1876 г.

Die Baltische-Domänen-Verwaltung bringt desmittelft zur allgemeinen Kenntniß, daß am 9. December d. J. in der Sitzung der Domänen-Verwaltung zum Verkaufe aus dem Matkusulischen Kronsforsse des Kurländischen Gouvernements von 3974 nummerirten und gestempelten Kiefernstämmen, tagirt auf 13,066 Rbl. 93 Kop. S., mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stöbden gefällter Bäume oder nach Quantität des zubereiteten Materials, je nach dem Wunsche der Mehrzahl der Torgliebhaber, ein definitiver Torg, ohne Peretorg mündlich abgehalten werden wird.

Die Kaufliebhaber sind verpflichtet einen Salog im Betrage von 20% der Kaufsumme vorzustellen.

Die näheren Bedingungen können in der Domänen-Verwaltung an den Sitzungs-Tagen von 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags eingesehen werden.

Riga, den 30. October 1876. Nr. 6139. 1

Diejenigen, welche den rechts an der Marienbrücke zwischen derselben und dem Bolderaa-Eisenbahnterrain belegenen, circa 70 Qu.-Faden großen Stapelplatz von jetzt ab bis zum 1. April 1877 in Pacht nehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 13. und 16. November c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistboite, zeitig zuvor aber zur Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1301. 2

Riga-Rathhaus, den 9. November 1876.

Лица, желающія брать въ откупъ складочное мѣсто величавую около 70 кв. сажень, состоящее по правой рукѣ отъ Маріинскаго моста, между означеннымъ мостомъ и мѣстностію принадлежащею Бальдерааской желѣзной дорогѣ, срокомъ съ настоящаго времени впредь по 1. Апрѣля 1877 года, приглашаются самъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 13. и 16. Ноябрь мѣсяца с. г., заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1301. 2

Рига-ратгаузъ 9. Ноябрь 1876 года.

Diejenigen, welche die Anfuhr von 75 Cub.-Faden Gravel aus der unter Klein-Jungfernhof belegenen Gravelgrube Swikufaln auf die Bauslesche Straße von Bienenhof bis zur Mitauer Chaussee übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 11., 16. und 18. Novembr. c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Verstellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1259. 1

Riga-Rathhaus, den 1. November 1876.

Лица, желающіе принять на себя подвозъ 75 кубическихъ сажень гравля изъ гравельной ямы, состоящей подъ имѣніемъ Маломъ Юнгернгофъ называемой Сивкуляльне, на Баускую дорогу на пространствѣ отъ Биненгофа до Митавскаго шоссе, и приглашаются самъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 11., 16. и 18. Ноябрь мѣсяца с. г. въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 1259. 1

Рига-ратгаузъ, 1. Ноябрь 1876. г.

Diejenigen, welche die auf 2081 Rbl. 25 Kop. berechnete Hauptreparatur an der Drujaner Bindekneue Nr. 71 im 1. Ambaren-Viertel zur Ausführung übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 11., 16. und 18. Novembr. c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Verstellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1260. 1

Riga-Rathhaus, den 1. November 1876.

Лица, желающіе принять на себя производство коренной починки по сараю № 71, въ 1. Амбарномъ кварталѣ, назначенному для лизанія пеняи, оцѣненной по смѣтѣ въ 2081 руб. 25 коп. — приглашаются самъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 11., 16. и 18. Ноябрь с. г. въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ



оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 1260. 1 Рига-ратгаузъ, 1. Ноября 1876 г.

Въ Комитетъ Рижскаго военнаго Госпиталя назначенъ изустный и посредствомъ запечатанныхъ объявленій рѣшительный торгъ 29. Ноября 1876 года въ 12 часовъ утра на отдачу съ подряда:

Отъ одного до четырехъ лѣтъ включительно:

- 1) Скидку свѣга съ желѣзно листовыхъ крышъ и вывозъ его съ госпитальныхъ дворовъ и улицъ,
- 2) Очистку сажи изъ трубъ и прочихъ дымовыхъ мѣстъ,
- 3) Исправленіе стѣнныхъ Госпитальныхъ часовъ,

и одновременно:

- 4) Постройку деревянныхъ госпитальныхъ вещей, вмѣсто исключенныхъ по негодности,
- 5) Поставку лампъ съ принадлежностями, на пополненіе недостающихъ и
- 6) Набивку Госпитальныхъ ледниковъ льдомъ.

Желающіе торговаться, могутъ видѣть коидіи въ Канцеляріи означеннаго Госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней до окончанія торга, а въ самый день торга, имѣютъ предъавить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и узаконенный залогъ подъ неустойку. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ.

Объявленія о желаніи участвовать на торгахъ и упомянутые документы, какъ равно и свидѣтельства, служащіе залогомъ для обезпеченія подряда и довѣренности, по которымъ свидѣтельства вѣряются владельцами имѣній, кому либо для представленія имѣній въ залогъ по обязательствамъ съ казною, должны быть на русскомъ языкѣ; если же они писаны на нѣмецкомъ, то должны быть приложенъ переводъ ихъ на русскій языкъ, засвидѣствованный установленнымъ порядкомъ; въ противномъ случаѣ таковыя небудутъ приняты. № 2371. 3

Виленское Окружное артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгу имѣющему производиться 25. Ноября 1876 года въ 12 часовъ дня въ г. Вильнѣ при окружномъ артиллерійскомъ Управленіи на продажу металлическаго дома изъ крѣпостныхъ артиллерій и окружнаго артиллерійскаго склада въ количествѣ обозначенномъ въ прилагаемой ниже вѣдомости.

Торгъ будетъ раздѣленъ по мѣсту продажи означеннаго дома на шесть отдѣловъ и будетъ произведенъ рѣшительный, безъ перетожки и при томъ изустный, съ допущеніемъ подачи лично, или присылкѣ по почтѣ и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, для чего желающими участвовать въ этомъ торгѣ должно быть подано объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ, установленнаго достоинства, и при немъ должно быть приложено свидѣтельство на право торговли и видъ о званіи; въ напечатанныхъ же объявленіяхъ сверхъ того должны быть соблюдены всѣ правила, указанные въ ст. 39 положенія о заготовленіяхъ по военному вѣдомству 12. Мая 1875 года за № 123 и на конвертѣ должна быть надпись „въ Виленское окружное артиллерійское Управленіе, къ торгамъ 25. Ноября 1876 года на продажу металлическаго дома“. — Лицами немѣющими купеческихъ свидѣтельствъ 1. или 2. гильдій должны быть дѣлаемы оговорки въ объявленіяхъ къ торгу, что въ случаѣ утвержденія за ними подряда, ими внесены будутъ гильдейскія пошлины, по суммѣ подряда.

Объявленія будутъ приниматься только до 12 часовъ 25. Ноября; причемъ пріемъ объявленій отъ изустныхъ торговцевъ начнется съ 10 часовъ утра въ день торга.

Торговаться предложено будетъ отдѣльно на продажу металлическаго дома изъ каждой изъ названныхъ ниже шести частей; и при томъ въ каждой части отдѣльно на каждый родъ дома металла, въ полномъ его количествѣ, предназначаемомъ въ продажу, по цѣны во всякомъ случаѣ объявлять за пудъ

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначаемы цѣны согласно изложеннаго.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза металлическаго дома назначается въ 100% или  $\frac{1}{10}$  часть подрядной суммы. Подрядныя коидіи къ сему торгу можно разсматривать въ Виленскомъ окружномъ артиллерійскомъ Управленіи и въ Управленіяхъ всѣхъ ниже означенныхъ частей ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

За тѣмъ предвѣщается, что всѣ тѣ объявленія, которые будутъ написаны несогласно съ существующими для сего законоположеніями, или въ которыхъ не соблюдены будутъ правила, указанные въ настоящемъ вывозѣ, или же накомѣтъ, которые поступятъ въ Управленіе позже 12 часовъ дня 25. Ноября, вовсе не будутъ приняты.

#### Вѣдомость

о количествѣ дома металла подлежащаго продажѣ.

Изъ окружнаго артиллерійскаго склада 1) въ Динабургѣ.

Желѣза годнаго . . . . .	324 пуд. 35 фунт.
„ негоднаго . . . . .	139 „ 23 „
Мѣди чистой . . . . .	19 „ 34 „
„ съ желѣзомъ . . . . .	5 „ 36 „
Стали . . . . .	32 „ 38 „
Винтовальныхъ досокъ . . . . .	1090 штукъ.
Чугуна въ разныхъ предмет. . . . .	362 пуд. $7\frac{3}{4}$ фунт.

2) въ Вобруйскѣ.

Желѣза дома годнаго . . . . .	881 пуд. 5 фунт.
„ негоднаго . . . . .	291 „ 5 „
„ сортового № 19, 20, 15 и 7 круглаго . . . . .	107 „ 29 „
Мѣди чистой . . . . .	544 „ 34 „
„ съ желѣзомъ . . . . .	13 „ 8 „
Стали . . . . .	102 „ 7 „
Свинцу съ сурмою . . . . .	2 „ 30 „
„ съ осколками чугуна. . . . .	3 „ 19 „

3) въ Вильнѣ.

Желѣза годнаго . . . . .	16 пуд. 38 фунт.
„ негоднаго . . . . .	786 „ 37 „
Мѣди чистой . . . . .	112 „ 34 „
„ съ желѣзомъ . . . . .	42 „ 36 „
Стали . . . . .	122 „ 2 „

Изъ крѣпостныхъ артиллерій

4) Динаминдской.

Желѣза дома годнаго . . . . .	273 пуд. 37 фунт.
„ негоднаго . . . . .	222 „ 8 „
Чугуна въ мѣлкихъ предмет. . . . .	1877 „ 7 „
„ въ орудіяхъ . . . . .	1317 „ 29 „

5) Вобруйскѣ.

Чугуна въ снарядахъ и проч. мѣлкихъ предметахъ . . . . .	8825 пуд. 34 фунт.
Желѣза дому годнаго . . . . .	256 „ 10 „
Мѣди чистой . . . . .	— „ 1 „

6) Динабургской.

Чугуна въ снарядахъ . . . . .	14254 пуд. 17 фунт.
-------------------------------	---------------------

№ 22,434. 1

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 15. Декабря 1876 г. въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться вторично съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Торопецкому помѣщику Николаю Семенову Корвинъ-Круковскому заключающееся изъ лѣсной дачи при селѣ Куровъ, въ коей состоитъ всего удобной и неудобной земли до 5516 дес. 1442 саж., съ находящимися въ дачи этой постройками, а именно деревянная изба съ кладовой и сарай. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, въ 3. Мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу жены Титулярнаго Совѣтника Наталіи Валеріановны Ворожиной, по закладной 14,000 руб. сер. съ % съ 28. Августа 1875 г., по день уплаты и оцѣнено въ 2500 руб. сер. съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности, но согласно 1189 ст. Уст. гр. Суд. можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 414. 2

Отъ С.-Петербург. Губ. Правленія объявляется, что по требованію Мяскаго Губ. Правленія, для удовлетворенія претензіи помѣщика Осипа Неотеля, въ суммѣ 33,000 руб. съ про-

центами и неустойкою, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе купца Акіма Семенова Коноплина, состоящее Мяскаго губ. Рѣвickaго уѣзда, 1 стана, заключающее въ себѣ мѣстечко Брагинъ и Фольварки: Глуховичи, Роселдова, Хотучи, Михалова и Будъ, въ коихъ числится земли, за надѣломъ крестьянъ, усадьбой 40 дес. 90 с., пахатной 1146 дес. 77 саж., перелогу 438 д. 76 саж., сѣнокошной 796 дес. 16 саж., лѣсу 3440 дес. 40 саж., подъ болотами, выгонами, кустарникомъ и водами 5636 дес. 21 саж., а всего 11496 дес. 320 с. Строенія въ Фольваркѣ Глуховичъ: деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ, съ разными хозяйственными строеніями, въ Фольваркѣ Росаловъ тоже домъ съ постройками, Хотучи, Михаловъ и Будъ тоже есть жилые дома съ постройками, и кромѣ того, въ мѣстечкѣ Брагинѣ находятся лавки, корчмы, и заводы: дегтарный, кирпичный и винокурный. Въ имѣніи три приходскихъ церкви. Дохода имѣніе можетъ приносить 4737 руб., почему оцѣнено въ 47370 р. и строенія въ 5895 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться съ срокъ торга 24. Января 1877 г., съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2633. 1

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть. Richtofficieller Theil.

## Auctionsllocal.

Auf Verfügung eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Mittwoch den 17. November**, Vormittags 11 Uhr, in meinem Auctionsllocal in der Marktstr. Nr. 26, parterre, in Concursfachen des Kaufmanns **Samuel Kramm**,

ein Herren-Misapelz,  
ein Damen-Fuchspelz mit Marderkragen,  
sowie in anderer Sache

### ein Pianino,

mehrere Duzend Wiener Stühle, verschiedene Restaurationstische, ein Sophatisch, ein Spiegel, Gardinen u. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden; ferner kommen ein großer Kleiderschrank, verschiedene andere Möbel, Nähmaschinen, ein Stuhlflügel u. zur Versteigerung.

Lh. Geertz, Stadtauctionator.

## Auctionsllocal.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen **Donnerstag den 18. November**, Nachmittags 5 Uhr, in meinem Auctionsllocal in der Marktstr. Nr. 26, parterre, in Concursfachen des Uhrmachers **Louis Henri Fontaine**,

### verschiedene Uhren,

sowie in Concursfachen des Kaufmanns **Alexander Martinoff**, auf Flaschen abgezogener ungefährt, schöner Rheinwein in kleinen Cavelingen gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geertz, Stadtauctionator.

Wiltten-Attrabes pagastam Ribgas freisē, Rohneffes draudsē, waltis flobetaja waijablās, kas šče weetu šonemt grībheht lai ar šawabm leezibas-šhmemm drihsūmā pee šchībs pag. waltisf. meldejabš. Nr. 32.



P. VAN DYK—RIGA.

Clayton's Dampfmotore,  
Packard's Superphosphate,  
Leopoldshaller Kainit  
und dergl. and. land. Maschinen,  
Geräthe u. Kunstdünger.

Редакторъ А. Клингенбергъ.